

# DIN EN 13710:2011-06 (D)

Europäische Sortierregeln - Sortierung von lateinischen, griechischen, kyrillischen, georgischen und armenischen Schriftzeichen; Deutsche Fassung EN 13710:2011

---

Inhalt	Seite
Vorwort .....	3
Einleitung .....	4
1 Anwendungsbereich .....	5
2 Normative Verweisungen .....	5
3 Begriffe .....	5
4 Normkonformität .....	6
5 Anpassbarkeit .....	6
6 EOR Delta-Tabelle .....	7
Anhang A (informativ) Prinzipien hinter den Europäischen Sortierregeln .....	14
A.0 Einleitung .....	14
A.1 Begriffe .....	14
A.2 Vorbereitende Schritte .....	19
A.3 Das mehrstufige Sortierverfahren .....	20
A.4 Erste Sortierebene .....	21
A.5 Zweite Sortierebene .....	22
A.6 Dritte Sortierebene .....	23
A.7 Vierte Sortierebene .....	23
A.8 Spezielle Reihenfolgen für die alphabetische Anordnung .....	24
Anhang B (informativ) Anordnung unter Berücksichtigung der Wortgrenzen .....	37
B.1 Veränderte Begrifflichkeit .....	37
B.2 Kurzbeschreibung .....	37
B.3 Beispiel für die Anordnung unter Berücksichtigung von Wortgrenzen im Gegensatz zur Anordnung ohne deren Berücksichtigung .....	37
B.4 Vereinfachte Anordnung unter Berücksichtigung von Wortgrenzen .....	37
Anhang C (informativ) Sortierung nach Stellung und Schriftschnitt .....	38
C.1 Hintergrund .....	38
C.2 Empfohlene Regeln .....	38
Anhang D (informativ) Mehrschrift-Sortierung bei einer vorherrschenden Schrift .....	39
D.1 Hintergrund .....	39
D.2 Vorgeschlagene Schritte .....	39
D.3 Explizite Transliteration .....	39
Anhang E (informativ) Festlegen des auf EOR basierenden nationalen Delta .....	40
E.1 Hintergrund .....	40
E.2 Strukturierte Spezifikation .....	40

<b>E.3</b>	<b>Maschinell lesbare Spezifikation .....</b>	<b>40</b>
<b>E.4</b>	<b>Beispiel 1: Nationales Delta für Deutsch .....</b>	<b>41</b>
<b>E.5</b>	<b>Beispiel 2: Nationales Delta für Norwegisch .....</b>	<b>43</b>
<b>Anhang F (informativ) Moderne Europäische Schriften/MES .....</b>		<b>45</b>
<b>Anhang G (informativ) EOR Delta in LDML Syntax .....</b>		<b>47</b>
<b>Literaturhinweise .....</b>		<b>54</b>